



KBR-FRBA
Koninklijke Belgische Roeibond | Fédération Royale Belge d'Aviron
Verslag van de Secretaris-Generaal AV van 30 mars 2024

Beste roeivrienden,	Chers amis de l'aviron,
Wederom zijn we hier op de jaarvergadering van de federatie, onze algemene vergadering.	Une fois encore nous voici au rendez-vous annuel de la fédération, notre assemblée générale.
Ik wil beginnen met een bedankje aan Léa Cappeon, die mij bijstaat bij deze taak van secretarieel werk voor de federatie. Ze vergeet niets en is altijd op zoek naar een fout, een deadline voor het indienen van documenten, enz. Kortom, een veelheid aan kleine taken die er stuk voor stuk voor zorgen dat onze federatie goed blijft functioneren.	Je voudrais commencer par un merci à Léa Cappeon qui me seconde dans cette tâche de secrétariat de la fédération. Elle n'oublie rien et est toujours aux aguets pour débusquer une erreur, un date butoir de rentrée de documents etc. en bref une multitude de petites tâches qui les unes dernières les autres font que notre fédération continue de bien travailler.
Ook moet ik wijzen op het noeste werk van onze voorzitter Gwenda Stevens die elke dag aandacht besteedt aan wat er moet gebeuren, ervoor zorgt dat de inschrijvingen voor internationale regatta's op tijd binnenkomen, de post controleert, deze doorstuurt naar de verschillende geïnteresseerden, zorgt voor de contacten met de FISA, Worldrowing, relaties met onze talrijke buitenlandse contacten.	Il me faut aussi souligner le travail de fourmis de notre présidente Gwenda Stevens qui tous les jours fait attention à ce qui doit être fait, s'assure que les inscriptions aux régates internationales soient rentrées à temps, relève du courrier, le transmet aux différents intéressés, assure les contacts avec la FISA, Worldrowing, les relations avec nos nombreux interlocuteurs étrangers.
We hebben ook het geluk Gwenda Stevens te hebben als lid van de raad van bestuur van het Belgisch Olympisch Comité en in het permanente kantoor. Het lijdt geen twijfel dat het dankzij zijn functies onze prachtige sport benadrukt.	Nous avons aussi la chance d'avoir Gwenda Stevens comme membre du conseil d'administration du comité olympique belge et au bureau permanent. Nul doute que grâce à ses fonctions elle mette notre beau sport en valeur.
We zijn tot grote vreugde van iedereen teruggekeerd naar de oude formule van zogenaamde "korte" en "lange" bootkampioenschappen.	Nous sommes revenus à l'ancienne formule de championnats bateaux dit « courts » et « longs » pour le plus grand bonheur de tous.
	Nous avons aussi fait une formidable expérience d'y associer tous nos « masters »



We hadden ook een geweldige ervaring met het betrekken van al onze "masters" bij het langbootkampioenschap, wat zo'n succes was dat we ze ook gaan betrekken bij het Belgisch kampioenschap "korteboten".

Onze federatie zet haar werk dan ook met toewijding en beschikbaarheid voort.

Ik wil ook van deze gelegenheid gebruik maken om Vincent Perot te bedanken voor zijn medewerking in de raad van bestuur.

Hij verliet de raad van bestuur om professionele redenen. Bedankt Vincent.

Marc Midré heeft ermee ingestemd om op korte termijn te vervangen en wij danken hem hartelijk.

De raad van bestuur van de federatie is ook verrijkt met de toevoeging van twee leden wier levenservaring en binnen de roeiwereld al zeer nuttig zijn gebleken. Ik heb Jean-Marie Rigo en Michel Ricard genoemd.

Jean-Marie is de secretaris generaal van de LFA en Michel is de voorzitter van de club Dinant-Anhée die zojuist zijn plaats heeft verlaten.

Met hen beiden en onze president hebben we ook een kleine commissie gevormd die verantwoordelijk is voor het doen van voorstellen om onze sport een boost te geven. Een aantal van deze voorstellen zijn reeds aan u voorgelegd tijdens de vergadering van clubvoorzitters van de federatie.

Ik wilde ook dit initiatief van onze president begroeten, waardoor alle clubs elkaar beter konden leren kennen, elkaar konden waarderen, een betere samenhang tot stand

au championnat de bateaux longs, ce qui fut un tel succès que nous allons les y associer aussi au championnat de Belgique « bateaux courts ».

Notre fédération continue donc son travail avec assiduité et disponibilité.

Je profite également de l'occasion pour remercier Vincent Perot pour sa collaboration au sein du conseil d'administration.

Il a quitté le conseil d'administration pour des raisons professionnelles. Merci Vincent.

Marc Midré a accepté de remplacer au pied levé et nous l'en remercions vivement.

Le conseil d'administration de la fédération s'est aussi enrichi de la venue de deux membres dont l'expérience de vie et au sein du monde de l'aviron s'est déjà prouvée très utile. J'ai nommé Jean-Marie Rigo et Michel Ricard.

Jean-Marie est le secrétaire général de la LFA et Michel est le président du club de Dinant-Anhée qui vient de laisser sa place.

Avec eux deux et notre présidente, nous avons par ailleurs constitué une petite commission chargée de faire des propositions pour dynamiser notre sport. Certaines de ces propositions vous ont déjà été soumises lors de la réunion des présidents de club de la fédération.

Je voulais aussi saluer cette initiative de notre présidente qui a permis à tous les clubs de mieux se connaître, s'apprécier et établir une meilleure cohésion et prendre connaissance de comment fonctionnent nos institutions.



<p>konden brengen en konden leren hoe onze instellingen werken.</p> <p>Voor het overige kunnen we stellen dat deze nieuwe raad in alle rust functioneert.</p> <p>Ik wil ook van deze gelegenheid gebruik maken om iedereen te bedanken die werkt en leiding geeft aan onze federale commissies en/of ons internationaal vertegenwoordigt, Ruben De Gent, Pim Raaben en Paul Mosser, Jan Boone, Chantal Neirinckx en Annemarie De Wispelaere, Lut Wille, Patrick Rombaut, Daniël Deweert en Patricia Lambert.</p> <p>Vergeet niet dat de hele raad van bestuur tot uw beschikking blijft en aarzel niet om bij ons terug te komen met vragen of voorstellen.</p> <p>Ik dank u persoonlijk voor uw vertrouwen.</p>	<p>Pour le reste, on peut dire que ce nouveau conseil travaille en toute sérénité.</p> <p>Je voudrais aussi profiter de l'occasion pour remercier toutes celles et tous ceux qui travaillent et animent nos commissions fédérales et/ou nous représentent à l'international, Ruben De Ghent, Pim Raaben et Paul Mosser, Jan Boone, Chantal Neirinckx et Annemarie De Wispelaere, Lut Wille, Patrick Rombaut, Daniel Deweert et Patricia Lambert</p> <p>N'oubliez pas que tout le conseil d'administration reste à votre disposition et n'hésitez pas à revenir vers nous avec toute question ou proposition.</p> <p>Je vous remercie personnellement de votre confiance.</p>
--	--

Charles Henri Dallemande
Secretaris-Generaal